NIGHTINGALE AND THE ROSE

WANG YUANLIAN

TRADUÇÃO

DEIGORITOXD

EDIÇÃO

AIKO

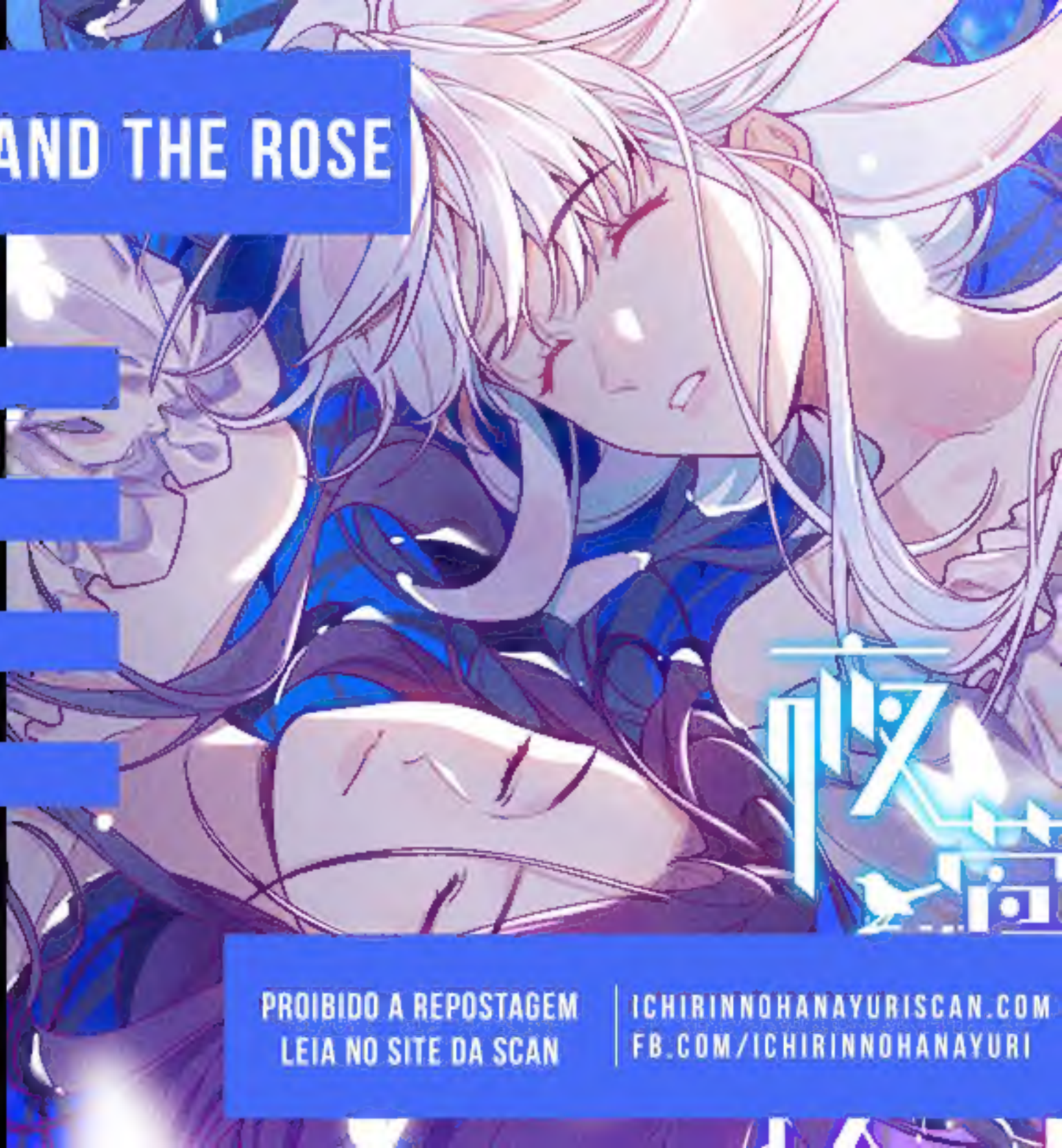
DIAGRAMAÇÃO

MEI MEI

REVISÃO

RIZA

ICHIRIN NO HANA YURI



PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

ICHIRINNOHANAYURISCAN.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

哔哩哔哩漫画独家

| 编剧：龙游晓 | 作画：王圆脸 | 助手：十本 | 责编：猫小夏 |

橘姬社作品

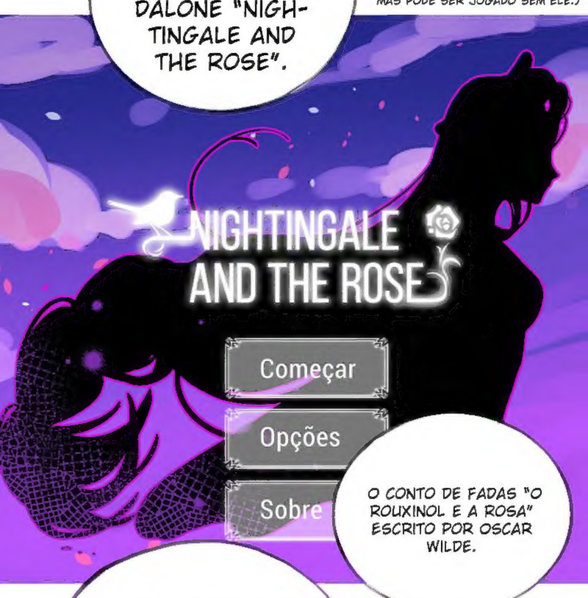
本作品禁止任何形式转载，一经发现，将追究其法律责任

SOU XIAO BAI, BAI XINXIN!

(XIAO BAI É UM APELIDO, MAS TAMBÉM PODE SER ENTENDIDO COMO NOVO(A) JOGADOR(A) OU NOOB)

HOJE, NÓS VAMOS JOGAR O JOGO STANDALONE "NIGHTINGALE AND THE ROSE".

(JOGO STANDALONE: APRESENTA CONEXÕES COM O JOGO PRINCIPAL MAS PODE SER JOGADO SEM ELE.)

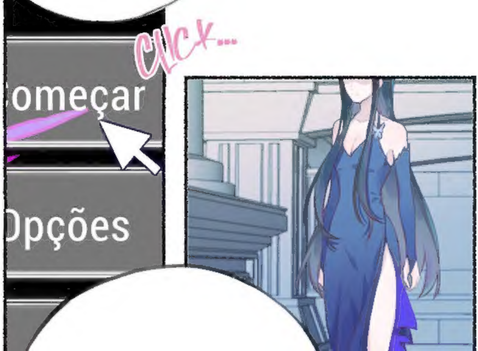


O CONTO DE FADAS "O ROUXINOL E A ROSA" ESCRITO POR OSCAR WILDE.

É UM CONTO SOBRE COMO UM ROUXINOL FOI COMOVIDO COM O AMOR DE UM ESTUDANTE PELA FILHA DO PROFESSOR,

ELE USOU SEU PRÓPRIO SANGUE PARA PINTAR UMA ROSA BRANCA ATÉ ELA FICAR VERMELHA.

AS AVALIAÇÕES NA STEAM FALAM QUE É UM JOGO DE ESCAPE ORIENTADO POR QUEBRA-CABEÇAS.



DESDE QUE O PAI DE BAI YUEGUANG A SALVOU, A BRUXA LAN SHA USOU A MAGIA PROIBIDA PARA SALVAR A BAI YUEGUANG DE VOLTA.
(NOTA: BAI YUEGUANG É ALGUÉM A QUEM VOCÊ ADMIRA MUITO MAS NUNCA VAI CONSEGUIR ALCANÇAR.)
É UMA HISTÓRIA BEM PARECIDA COM A DO ROUXINOL.
ESSA É A SEGUNDA PROTAGONISTA QUE FAZ A PARTE DE VÍTIMA, BAI YUEGUANG.
O OBJETIVO DO JOGADOR É PROTEGER ELA DOS VILÕES SE ESCONDENDO NAS SOMBRAS.
ENTÃO SEM MAIS DELONGAS, VAMOS COMEÇAR O JOGO!

Final Ruim

Final Ruim ˣ 5

Final Ruim ˣ 23

Final Ruim ˣ 34

Final Ruim ˣ 47

Final Ruim × 66

MAS QUE JOGO NOJENTO! POR QUE TODO MUNDO TEM VONTADE DE MATAR A BAI YUEGUANG?!

NÃO SE DESESPEREM, CAROS JOGADORES!
SEI O QUE VOCÊS TALVEZ ESTEJAM PENSANDO, "O DESENVOLVEDOR É LOUCO? COMO ALGUÉM PODE FAZER UM SÓ JOGO COM TANTOS FINAIS RUINS?"
MAS SÉRIO, SOU O ÚNICO QUE PENSA QUE TRAGÉDIAS SÃO O QUE DEIXAM UMA HISTÓRIA INTERESSANTE?
COLETAR TODOS OS ITENS CHAVES E PISTAS VAI ATIVAR O VERDADEIRO FINAL.

Final Ruim

Verdadeiro Final

O VERDADEIRO FINAL?

NÃO VAI SER ALGO

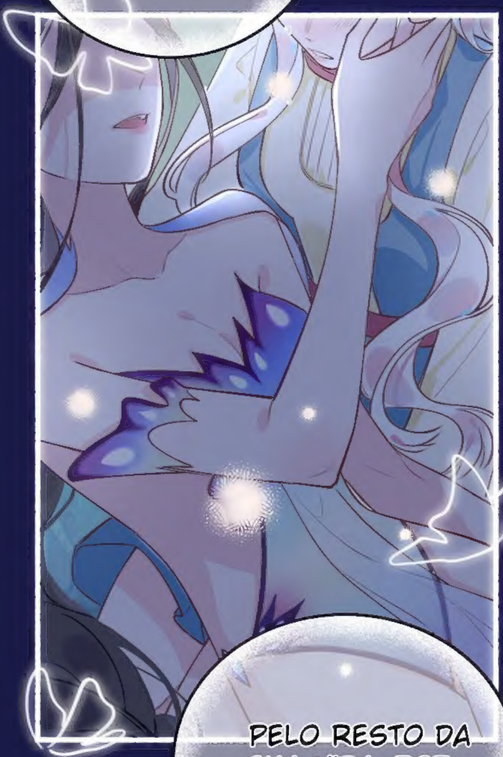
QUE VAI ESMAGAR SEUS PRINCÍPIOS, TIPO "A CASA DA BRUXA", NÉ?

HM... ACHO QUE SÓ POSSO TENTAR DE NOVO.

Verdadeiro Final

VALEU A PENA SE SACRIFICAR POR MIM?

ME PROMETA QUE VAI CHORAR POR MIM E SÓ POR MIM.



PELO RESTO DA SUA VIDA, POR FAVOR...

SEJA FELIZ.

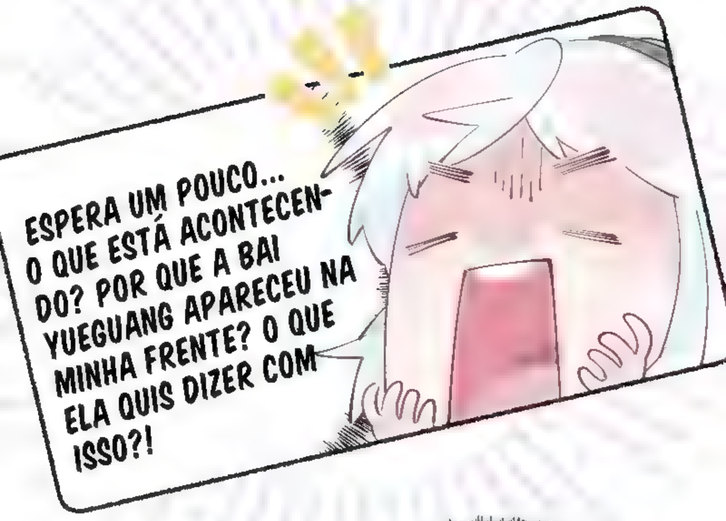
EU TE IM-
PLORO, POR
FAVOR, NÃO
ME DEIXE...
POR FAVOR,
DEUS! EU
FAÇO QUAL-
QUER COISA...
SE ELA VOLTAR
PRO MEU LADO DE
NOVO...

ESSE MALDITO JOGO...
TINHA MESMO QUE MATAR UMA DAS DUAS PROTAGONIS-TAS!?
AS DUAS DEVIAM TER FUGIDO!
+1
+2
A PROTAGONISTA NÃO PODIA IR EMBORA?
+1
+10086

VOCÊ ARRISCARIA SUA VIDA PARA SALVAR LAN SHA EM MEU LUGAR?
SIM
NÃO
ISSO QUER DIZER QUE VOU JOGAR DO PONTO DE VISTA DA BAI YUEGUANG?
SE NÃO TIVER FINAL FELIZ VOU MANDAR LÂMINAS PARA OS DESENVOLVEDORES!
SIM
POR QUE A TELA CONGELOU?
A XIAO BAI FECHOU A STREAM?
A XIAO BAI TÁ INDO AMEAÇAR OS DESENVOLVEDORES?

OBRIGADA,

POR ACEITAR MEU TRÁGICO DESTINO DE SALVAR A LAN SHA.


ESPERA UM POUCO... O QUE ESTÁ ACONTECENDO? POR QUE A BAI YUEGUANG APARECEU NA MINHA FRENTE? O QUE ELA QUIS DIZER COM ISSO?!

NÃO VOU SER TELEPORTADA PRO JOGO, VOU? POSSO RECUSAR?
Estou de fones, então vou fingir que não ouvi
Olá! Está aí? Consegue me ouvir?
JÁ É TARDE DEMAIS PARA RECUSAR. MINHA ALMA ESTÁ SE DISSIPANDO, E NÃO TENHO MAIS MAGIA PARA TE

ENVIAR DE VOLTA.

Vamos lá, é exaustivo morrer tantas vezes, sabia?

NÃO ERA PARA VOCÊ SER UMA LINDA E GENTIL DAMA?! VOCÊ ESTÁ SAINDO DA PERSONAGEM!

Oh, então você conseguia me ouvir afinal!

EU TE IMPLORO...

NÓS

DEVEMOS...

VIVER JUNTAS.

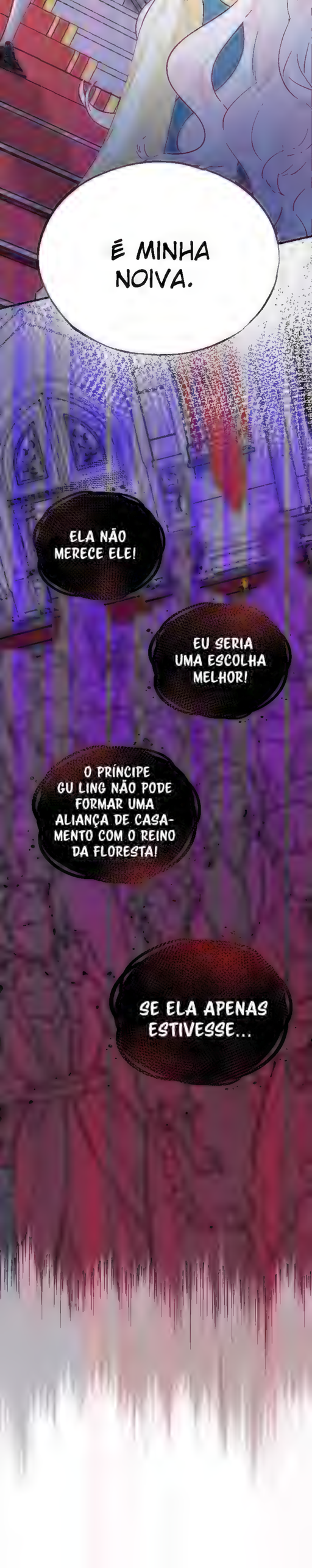
ABRE!

PRIMA, VOCÊ ESTÁ SONHANDO ACORDADA?
NÃO FOI ESSA LOBO EM PELE DE CORDEIRO, QUE POR ESTAR COM TANTA INVEJA DO CASAMENTO DA BAI YUEGUANG COM O GU LING, COMETEU O ASSASSINATO?
VOCÊ ESTÁ SE SENTINDO MAL? DEVO CHAMAR UM MÉDICO?
NENHUM HOMEM HÉTERO CONSEGUE ATUAR ASSIM. SE EU NÃO DESCOBRISSE QUE VOCÊ NÃO TEM INTERESSE EM MULHERES, ATÉ PENSARIA QUE VOCÊ SERIA O INTERESSE AMOROSO RESERVA!

PARECE QUE FUI MESMA...
TRANSPORTADA NESSE JOGO!

TENHO ALGO IMPORTANTE PARA ANUNCIAR HOJE.

BAI YUEGUANG, PRINCESA DO REINO DA FLORESTA...


É MINHA NOIVA.
ELA NÃO MERECE ELE!
EU SERIA UMA ESCOLHA MELHOR!
O PRÍNCIPE GU LING NÃO PODE FORMAR UMA ALIANÇA DE CASAMENTO COM O REINO DA FLORESTA!
SE ELA APENAS ESTIVESSE...

ENTÃO...
VOCÊ ESTÁ PRONTA
PARA MORRER?

HMM?
QUEBRA
O QUE ACONTECEU?
QUEBRA
O JOGO CRASHOU?
(QUANDO O JOGO FECHA SEM NENHUM MOTIVO APARENTE.)
QUEBRA
QUEBRA
FLASH

O JOGO COMEÇOU

ESTÁ PRONTA PARA RESGATAR A BAI YUEGUANG?

ESSE JOGO...

ACABOU DE FICAR INTERESSANTE.

OLÁ TODO MUNDO, SOU O ARTISTA YUAN LIAN! ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE EU CRIO UM MANHUA GIRLS LOVE.

EU QUERIA INICIALMENTE EXPLORAR A COMPLICADA RELAÇÃO ENTRE DUAS GAROTAS, SEJA AMOR, AMIZADE, FAMÍLIA, O RESPEITO MÚTUO ENTRE DUAS RIVAIS, ETC, ETC... NÃO IMPORTANDO A RELAÇÃO, CADA UMA DESSAS É IGUALMENTE EMOCIONANTE PARA MIM.

"NIGHTINGALE AND THE ROSE" É UMA HISTÓRIA SOBRE COMO DUAS GAROTAS SE ESFORÇAM PARA COMBATER UM FINAL RUIM DESTINADO. COMO ELAS BRIGAM, PROTEGEM E DEPENDEM DE SI MESMAS, ESSAS SÃO AS COISAS QUE EU MAIS AMO EM UM RELACIONAMENTO. NO FIM DAS CONTAS, NADA É MAIS LEGAL QUE DUAS GAROTAS INDO CONTRA O DESTINO! (NEM MESMO @#&!)

MEUS AGRADECIMENTOS A MEU EDITOR E ASSISTENTE DE EDITOR POR SEU TRABALHO DURO PARA TRAZER ISSO À VIDA!

DEPOIS DE LER AS CRÍTICAS DOS FÃS A OBRA DE OSCAR WILDE, "O ROUXINOL E A ROSA", ISSO ME FEZ QUERER MOSTRAR MINHA INTERPRETAÇÃO DA OBRA TAMBÉM.

NOS MEUS OLHOS, O AMOR DO ROUXINOL PELA HUMANA É SIMILAR AO AMOR DE TOMOYO POR SAKURA. EU AMO TODOS DO FUNDO DO CORAÇÃO, E AINDA MAIS PELO SUPORTE QUE VOCÊS DÃO, COMPARADO AO CONTO DE FADAS QUE VOCÊS MERECEM, O QUE EU OFEREÇO É EM COMPARAÇÃO, SEM SAL. ENTENDAM COMO QUISEREM, SUA FELICIDADE É A MINHA TAMBÉM.

NO COMEÇO, EU CRIEI A XIAO BAI PARA TER UMA MENTALIDADE DE FANGIRL. ISSO PERMITIRIA ELA A TER O PONTO DE VISTA DE LAN SHA E DOS LEITORES. AS PROTAGONISTAS DA HISTÓRIA SÃO COMO OS "ROUXINOLS" QUE FARIAM TUDO PELA PESSOA QUE AMAM, E NÓS AUTORES SOMOS OS "ROUXINOLS" QUE FAZEM DE TUDO PARA QUE O AMOR DAS PROTAGONISTAS FLORESÇA. QUEM SOMOS NÓS PARA DIZER QUE VOCÊS LEITORES NÃO SÃO "ROUXINOLS" TAMBÉM QUANDO VOCÊS APOIAM NOSSO TRABALHO?

CONTUDO, EU NÃO GOSTEI DO FINAL QUE O WILDE DEU PARA "ROUXINOL". CAROS "ROUXINÓIS", NÃO QUERO QUE VOCÊS SEJAM MODESTOS E DEVOTOS INCONDICIONAIS, QUERO QUE SEJAM FERVOROSOS E CORAJOSOS AVENTUREIROS.

TODOS OS MILAGRES SÃO FEITO ATRAVÉS DE LÁGRIMAS E SANGUE, NÃO SÓ POR UM ROMANCE BOBO EM UM CONTO DE FADAS.

NOTA: TOMOYO TINHA UM AMOR NÃO CORRESPONDIDO POR SAKURA, PROTAGONISTA DE SAKURA CARD CAPTOR.